

АЛВІНА РОМЪНЕАСКЪ єе писмікъ дн  
їаші джініка ші цюа, авжид де Схиле-  
мент Балетінгу Офіціал. Пренхъ авона-  
ментылкі не ан: 4 галв. ші 12 леі, ачел а  
тінъріде деңишиңнърікъте і лейріділл

# ALBINA ROMANEASCA

## ГАЗЕТЬ ПОЛІТИКЪ И ЛІТЕРАРЪ,

ІАШІЙ,

Чоі 13 Август,

1842.

### ОБСЕРВАЦІЙ МЕТЕОРОЛОГІЧЕ.

Інспекція се фак де дохъ орі пе зі  
ди ржірка термометрикі семіна—жна-  
итеа пімержлкі зратъ градул фріглакі,  
ші семіна + градул кіллакрі.

ДІМІНІКЪ 9.	ДІМ. 7 час. Дєпъ МІАЗ. 2 ч.	ТЕРМ. РЕОМ. +17° +14°	БАР. палмаче де Наріс 27'11"1 27'11"1	ВІЖН. нордвест.	СТАРГАЧЕРІУЛФІ тэльбре.
ЛІПНІ 10.	ДІМ. 7 час. Дєпъ МІАЗ. 2 ч.	+12° +17°	27'11"0 27'11"0	лін. нордвест.	— плоае.
МАРЦ 11.	ДІМ. 7 час. Дєпъ МІАЗ. 2 ч.	+15° +18°	28' 0" 28' 0"11	лін. ліп.	— —
МЕРКЮРІ 12.	ДІМ. 7 час. Дєпъ МІАЗ. 2 ч.	+15° +20°	28' 1"3 28' 0"0	лін вест.	тэльбре.
АВГУСТ 1842.					

### К х і пр і и д е р е а .

ІАШІЙ: Сосіреа Екс. Сале Шекі-Мо хамед-Ефенді за Галаці ші порнреа са за Браца. ТОРНА: Міжлокірк пентрк житічнірек Аи. Парці къ Персія. Скімврі ти  
постарі. ФРАНЦІЯ. Прегутрепа павіонажлкі Флора пентрк Прін: де Орлеан. Ръдікар і трунжалкі Деккі де Орлеан. Скріодреа Кранакі кътъ Маршалл Жерар. БО-  
ВНО-АIREС: Крзіміле че хрмеза житре партізіде Федера, ші ші Щінгарії. Лицінцер. ФЕЙЛЕТОН: Разымовски.

### І А Ш І Й .

Екесленція Са Шекі-Мо хамед-Ефенді, марці дн 4 а  
къргътоаре, порні де аіче дін капітале спре Галаці, лъ-  
сундуне пльккта адъчереамінте де ұнсшіріле сале челе  
деосебіте. Аи кърсекл къльторіе сале се приймі пе ржнд де  
тоці дрегъторій цінєттерілор прін каре трекъ. Лә жінтраеа  
Екс. Сале дн цінєті Галаці, се жітімпінъ де кътъ Д.  
Паркалаббл къ тоці слежжторій Іспръвиічіе, ші маі департе  
де ғын ескадрон де кавалеріе, комендант де ғын офіцер, ка-  
ре'л ескортъ пінь дн Галаці. Екс. Са жінтра дн ачеастъ по-  
літіе жітовърьшіт ші де шефбл поліціе, ші де за баріеръ  
меаресь дрепт ла каселе Дэмісале Паркалабблей, ғынде  
Джі Майорбл Скілст іау дніфъцошат Гвардія де онор.

Адоха зі дімінеацъ, Екс. Са приймі візітеле тэтэрор Кон-  
сулізор ші Віце-Консулізор пэттерілор стреіне, ші ла 11 і  
сь дъдб ғыноспцү стрълөчіт де кътъ Д. Паркалаббл, дѣ-

### Y A S S I .

Son Ex. Chekib-Mohamed-Effendi a quitté notre capitale  
mardi 4<sup>e</sup> du courant, pour se rendre à Galatz, nous lais-  
sant le souvenir de ses qualités distinguées. Dans sa route,  
il a été reçu par tous les Isprarniks des districts par où  
il a passé. A son entrée dans le district de Galatz, Mr. le  
Parcalabe s'est porté à sa rencontre avec toute la garde  
de l'Ispravnitzie, et plus loin, un détachement de cavalerie  
commandé par un officier, l'a escorté jusqu'à Galatz. Son  
Ex. fit son entrée dans cette ville accompagnée du chef de  
police, et de la barière de la ville alla descendre chez Mr.  
le Parcalabe, où Mr. le Major Shiletli lui présenta la garde  
d'honneur.

Le lendemain matin, S. Ex. reçut M. M. les Consuls et  
Vice-Consuls des puissances étrangères, et à 11 heures, Mr.  
le Parcalabe lui offrit un grand dîner, après lequel S. Ex.

### F E I L L E T O N .

#### РАЗМОВСКІ.

I.

Не да міжлокіл векблі ал оптепрезъчілеа, жінтр'ян мік  
сағ а Ծкрайсі, ашъзат пе марцина різлібі Донецъ, жі де-  
піртаре де о міль де Харков, се афла дой копій сермані  
ші фъръ пърінці, че тръеа къ ачеа че кънъта де пе ла  
шіні ші де пе ла алці. Тоатъ авереа лор ера дозъ  
тамъбре къ кареле да ії концертірі жі зілеле де серъ-  
торі пе пециліе Харковблі. Іера фръмоші, дись нѣ' се-  
мьна нічі към: Иван ера маі маре ші пірта къ фъдзліе  
хайніле сале челе стремцоасе, ші първл съў чел лъг жі-  
нкредіт къ о мъестріе пінь де жокетъріе. Алдоілеа че се  
нѣ' міа Платон дін протівъ ера жі въет сіміл ші кам про-  
статік. Аи време къмд Иван жіндіторі ші пін де мън-  
дріе петречеа чесэріле сале де ренаос ретрас ла о парте,  
фрателе съў се аместека къ маре въкіріе къ компаніоній  
сеі дін сат, ші пітречеа фъръ гріжъ віаца са. Жмбй авеа  
гласрі вънне ші пльккте, ші щіга а се фолосі де еле.

Жінтр'о зі авжид орфеліній маі мълт къщіг де кът дєпъ  
обічкі, пърсіръ маі тімпблі піецеле Харковблі, ші се  
жінтрніръ ла лъкінца лор; Иван жіндіторі дєпъ обі-  
чеку съў къста жі пъмжіт. Платон рідеа, кънта, спънса  
о мълціме де копілрій, ла каре фрателе съў нічі нѣ' се  
жіта.

— Фрателе меў, стрігъ деодать Иван, ам ажіт къ Сан-  
Петрсбургъ есте фоарте фръмос!

Платон прийві ла ел, ші ръспенсь къ о ръчеаль дермзі-  
тоаре:

— Фрате, нѣ ай ажіт зікжид лъміа, къ рауул жі ші маі  
фръмос?

— Требъе съ фіе мінжнат! Әрмъ Иван маі днчетішор,  
на кънд ар фі воіт аші зіче нѣмай лъї ұнсш; аколо е-  
сте резіденца пэттерічей ноастре съверане Ампъртесеі  
Елісаветеі; палатбл съў есте де кристал ші де аэр; кънд  
еъ дін трунжал, прінці ашернү ковоаре жнайтса еі; жі-  
ній дін склаві кънть дін гъръ ші ұлоакъ, алці кънть дін  
інстръменте къ сонбрі некъносжате ші жнайтътоаре....  
Вай! нѣ вом фі дн старе съ ведем вре одать тоате а-  
честе!

иъ каре Екс. Са днісвършіг де Д. Логофътъл Ленъ Балш, де Д. Паркалавъл ші де чеіалалді фонкшонері се погорж ла шкеле съпту експортъ мілітаръ ші се дмвъркъ по коверта васълті де вапор „Зрині“.

Ла порніреа васълті Екс. Са се ёръ де кътръ тот гарнізонъл політіе къ словозіреа а 21 тѣнбрі, ші тоате по ръвъл афльтоаре дні порт наў фъкт о міре чінєте. Д. Логоф. Ленъ Балш ші Д. Паркалавъл жл днісвършіръ пынъ ла портъл Брылі, ынде Екс. Са жш лъз зоа вѣнъ ші арътъ прін челе маі вій експресій мѣлцьміреа че аў сіміц дін міністъл днітръръе сале дні ачеаст пъмжні.

Дніре хотъріреа Чіністітѣ Енітропії а дмвъцетърелор на-  
бліче, еksamенъл генерал ла схола Арменеаскъ дін  
Іаші, се ва фаче дні каселе Дсале Кесім, Дмінікъ дні  
16 а къргътоарея ла 10 часърі дімінеацъ.

## НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

### ТВРЧІА.

Дніщінцері де ла Константінополі дін 15 Ісліе арать  
зрмътоарел: Къ тоате къ амбасада енглезъ ші ачеа ро-  
сіанъ аў міжлочіт къ енергіе, де а се пыне ла кале прін  
дмпъчелліре діференціле че зрмеазъ дніре Дн. Поартъ ші  
Къртеа Персіе, ші есте нъдежде къ се ва пътєа къщіга  
эн резълтат фаворіторі, тотъш гъвернъл Отоман зрмеазъ  
а лъз мъсърі пентръ днітъмілареа ынї ресвої. Аша Са-  
адълах Паша, кареле дніпъ лъпта де ла Нісіз лъасъ ко-  
манда арміеї дмпърътеші, с'аў нъміт комендант мілітар  
де Багдад, ші Саврі Паша комендант ла Ерзерум, къ дні-  
сърчінаре де а коменду тръпеле дмпърътеші адънате ла  
хотаръле Персіе. Пе де алть парте се порніреа тръпне пе  
апъ ші пе юскат ла Асіа, ынде с'аў трімес ші ын парк де  
артелеріе къ 12 тѣнбрі. Ла порніреа міліціеї дін касарма

Арѣнъ асюра фрателі съў о прініре пінъ де ент-  
сіасмъ. Платон иўл аскълта; ел дмпърътеша къ пічоареле  
сърінд омътъл че ера пе кале, ші кжита дін гѣръ кінте-  
къл съў чел маі плькът. Иван дніченъ а рѣде ка кжид  
ар фі авѣт мілъ де ел.

— Воі меруе сінгър дар, мэрмъръ-ел. Дэмнезеў ші С. Ф.  
Ніколай съ'мі ациятé!

Адова зі Платон се къпінсе де міране възмідъсъ и-  
маі сінгър дні ащерніт; стрігъ пе фрателе съў; німенеа  
иўл ръспѣнсь. Афаръ пе омътъл че къзъсъ песте ноап-  
те, съ пътєа къноаще зрмелъ лъз Иван; Платон меарсь  
пе зрме о зі днітраегъ, ші възмід къ пе поате да де дж-  
съл, ші съ депъртеазъ де сат, ка копіл се темъ, ші дні-  
търнидъсъ къ досъл ла дръмъл че ші кроісъ фрателе  
съў, апъкъ пілнігънд дръмъл че дъчеа дні дмпредінріміле  
Харковълті, ынде ел крекъсъ.

Иван зрмъ ка ын брав дръмъл съў, ші деші ера фъръ  
бані ші фъръ баражър, тотъш ка ын ом таре, ка ын ом  
статорік дні хотърінъ ші амбісіс, иў се къ къ днітра-  
прінсъ ачеастъ останітоаре къльторіе, ші нъ кжіті пічі към  
дмпротіва дорінці че'л фъкъ съ'ші пъръсасъ цара са.  
Ел мердеа кжитънд; дакъ кжите одать жл лъз гжидъріле,  
ел віса авере ші ферічіре. Дніпъ шесе септъмбрі де о-  
стенеаль, зърі де департе зідіріле челе алъінде а ле Сан-  
Петрсвъргълті. Иван пінъ де дорінці маі днітъ се пре-  
чіпітъ кътръ політіа Імперіаль, днісъ апоі се опрі пентръ  
ка дніценінкі съ мѣлцьміаскъ лъз Дэмнезеў, ка ші кжид ар  
фі дескоаріт о комоаръ. Дніпъ ын чеас ацинсь дні міжло-  
къл Гостіно-Двор сеаў а піцеі, ші се спріжіні де  
ын стжли, днікжніт де фръмъсеселе че відеа ші де бъ-  
кіріа че'л днісъфла ачеасте. Днісъ деші се мініна де тоате че-  
ле че відеа, тотъш ачеаста нъ пътєа фаче съ і съ мікш-  
резъ сеаў съ'ші піаръ апетітъл; Иван се опрісе дін дні-  
тъміларе днінітеа ынї негѣтіоръ де пълчінте, се апро-  
ніе къ менъсаре, днісъ днініте де а пыне міна пе вре о

accompagnée de Mr. le Logothète Loupo Balsch, de Mr. le Parcalabe et des autres fonctionnaires de la ville, entra dans le port sous l'escorte de la milice, et s'embarqua sur le bateau à vapeur le „Zrini.“

Lorsque ce bâtiment fut prêt à appareiller, S. Ex. fut saluée de 21 coups de canon par la garnison de la ville, et tous les bâtiments qui se trouvaient dans le port lui rendirent des honneurs. Mr. le Logoth. L. Balch et Mr. le Parcalabe l'accompagnèrent jusqu'au port de Braïla, où S. Ex. leur fit ses adieux et leur témoigna par des expressions pleines de chaleur, la vive satisfaction qu'il a éprouvée dès son entrée dans ce pays.

D'après les dispositions de l'Honorable Curatelle de l'Instruction publique, l'examen général de l'école Arménienne de Jassy, aura lieu dans la maison de Mr. Kessim, le Dimanche 16<sup>e</sup> du courant à 10 heures du matin.

де Сектарі, М. Са Сълтанъл аў өст фацъ дмпредінъ къ тоці міністрий Порцей.

„Презідентъл сфатъл къ дмпърътеск, Ааріф Паша, с'аў скос дін постъл сеў, ші дні локъл лъз с'аў ржндѣт фос-  
тъл міре Везір Резф Паша. Жл локъл скошілор дін слѣж-  
въ Ізет Беїш ші Тевфік Беїш, с'аў ашезат Секрітар де кабінет а М. Сале, дрэгътюрії сераіклі Хамід Беїш ші Ше-  
фік Беїш.“

„Губернаторъл де Кандіа, Мустафа Паша, аў сосіт аіче  
дні 11 Ісліе пе коверта ынї вас де вапор търческ.  
Къ о зі маі наінте аў сосіт дні ачеастъ капіталіе васъл  
етіптеан де вапор „Решід“ къ тръпе дмпърътеші дін Сірія.“

„Стареа сънътъцей дні капіталіе ші дні а ей дмпредінрім  
есте днілін дмпъкътоаре.“

### РОСІА.

Спре а ставіла днітревънцаре чеа немъсъратъ а рані-  
лі, с'аў словозіт о хотъръре лецеітоаре, ка ачеастъ въ-

пълчінть се днроши ші се трасе дніръпіт, адѣкжнідъш а-  
мінте къ дні сара трекътъ калтісъ копекъл че'л міл  
ръмъсъсе. Де аіче се веде, къ ші дін Ӯкраїна де ар фі чі-  
нева, tot нъ фаче трі съте де міле фъръ съ афле къ пън-  
га гоаль нѣ сатъръ стомахъ.

Сінгъръ, фъръ нічі ын аціторъ, авантюръл нострѣ  
тръе ка ленъдат дні днітінса капіталіе. Німіна нѣ щіа  
че се фъкъ дні време ді чінчі ані, днісъ деші нѣ авеа  
нічі о ідее де чеса че фаче, тотъш щіа фішікареле преа  
віне къ нѣ есте нічі ферічіт нічі стрълѣчіт. La дніллінріеа  
челор чінчі ані ші кжітва лъні, Иван ацинсьсъ коріст дні  
параклісъл М. С. дмпърътесеї Елісаветі. Ел ера акъм  
ын тінър ом де дозъзъчі сеаў де дозъзъчі ші ын аі  
фоарте плькът, каре прія харріле сале тръсъсе прівіріле  
тэтърор ші маі къ самъ а дмпърътесеї че'л ынба ка пре  
ын філ ал съў, ші Иван пъръсъ днір'о зі каса са чеа ті-  
кълоасъ де мѣзікант пентръ а се ашеза днір'и помъкос  
палат; къчі ел ера акъм фаворітъл дмпърътесеї тэтърор  
Російлор. Дін міністъл ачела авереа са спореа днір'и кіп  
къ тотъл кжіозъ, къ тоате нъмроаселе екземпиле анало-  
же че аратъ історіа Московітъ, ші дніпъ о ленъ де ла еш-  
реа са дін параклісъ, се фъкъсъ адірал, міре шамв-  
лан ші прінцъ. Се афль къ ел ера дін векса фаміліе а  
лѣ Развомовскї дін Подолія.

Ын анў трекъ; фаворъл лъз Иван крещеа къ зілеле, ші  
пътереа са дні Сант-Петрсвъргъ ера фъръ марціні.

Фрателе съў ла Харков шітрекъ тот тімпъл ачеаста ка  
ын копіл весел ші серман ка ші маі наінте. Се дні-  
ліце фъръ а маі зіче къ ферічітъл Иван дні міжло-  
къл піріе сале, жл ытасъ де тот. Серманъл Платон, дні-  
нірітівъ гжиде адесе ла фрателе сеў, ші' вінеа кжите одать  
дорінца де а днітърінде ші ел ачеастъ къльторіе міре  
къ нъдежде де а афла пе скъмпіл съў Иван; днісъ пе де  
о парте нещінца де стареа дні каре се афла ачеастъ де  
пе зрмъ, кар пе де алта темерса де кареа ера къпрінс дін

этъръ вътъмътоаре се нѣ се вънъ маі ѹос де прецъл статорнічіт прін о днадінъ таріфъ, ші нѣмеръл каселор пентръ вънзареа ракіблѣ се нѣ се маі димблъасъ дн въторіме.

## ФРАНЦІА.

Паріс 21 Іюліе. Дѣкеса де Орлеан ростісе дорінца де а петрече времеа доліблѣ сї Ѣмпредицъ къ чї дой прінці фїї еї дн палатѣ Елісѣ Берон, фїнд къ павіліонѣл Марсан жі фаче пре дѣрроасъ адѣчереамінте де шіердерае че аў сїферіт. Країл аў адѣнат міністрий ші сїтвіндѣсь къ джинші, аў фїкѣт кѣносѣт Дѣкесе, къ фїнд къ нѣ се кѣвіне ка Контеле де Паріс, деспѣрціт де чесалатъ фаміліе се петреакъ аукре декѣт дн Тайлері, апої павіліонѣл Флора се ва прегъті пентръ лъкенца Дѣкесе ші а ѡмбелор прінці.

Країл аў ржнѣдіт 300,000 франчі спре словозіреа арестацілор пентръ даторій дн днкісоареа Кліхі.

Країл ші Кръяса Белцілор саў порніт де ла Незілі, спре а се днтарна ла Брекела.

Ескадра Адміралтѣл Хѣгон декѣрмид сосітъ ла Тюлон, нарш се гѣтеше де порніре, лѣнід къ сїне провіант не трїй лѣні.

Паріс 23 Іюліе. Астъз дїмінеацъ ла 5 чесаўрі, саў рѣдікат трєпѣ Дѣкѣл де Орлеан дн катедрала де Норт-Дам, спре а се даче ла Дреѣ. Рѣмъшіеле мѣрітоаре а прінцѣлѣ коронеі саў ескортат де ѡн ескадрон а гвардіеї націонале дн Паріс ші де ѡн ескадрон де лънчірі.

Маршалъ Жерар аў пріміт де ла Країл ѡрмътоаре скрісоаре:

„Незілі дн 19 Іюліе 1842.

„Дѣбіт міеў Маршал! Даќъ ішма ме чеа детот днтрістать ар пѣтез афла вре о ѿшѣаре ненорочірі, де ка-ре сїнт чертат, апої ачеаста ар фї цінереа гвардіеї націонале, а арміеї ші а ѡмпопорърі дн зіоа дѣрроасъ де ері. Къ вънкіе мѣ адресез кътъръ дта юбітѣл міеў Мар-

мінѣтѣл че се нѣскѣ ші тогодатъ ленеа жл альтеа тогдеаина де ла о ѡндръзнеацъ хотъріре. Платон кѣтоатеачесте, пі-тречеа дѣнь кѣм ера о віацъ дестѣл де вѣнъ, ші къ ме-серія саде вінкътъорій къщіга; къчі Платон Алексіевіч се-ра кѣносѣт акѣм нѣ нѣмаї дн Харков, дар ші дн Біел-город, Валкі ші Полтава.

Не кмид ѡрма ачеасте, дн ѡкрайна се авзісъ гравінка ші вредніка де мінѣнат рѣдікаре а ѿнї серман мѣзікант: Елісавета, се зічеа дн ачеа провінціе денпѣтатъ, ѿнде по-велеле ациунг фоарте тѣрзі, ші се історіеск ка нїце вас-не, Елісавета жл лѣтъ де мжнъ днтр'о зі кмид кмита о аріе а лѣї Донецъ, шіл пѣсь лжнгъ са не тронгъл съу, днайнтеа тѣтърор челор де кѣрте. Де атънче тінърл віртъзъ (\*) нѣ се маі нѣма алт кѣм, де кѣтъ Иван Ра-зъмовскі. Исторіа ера фоарте некрэзътъ ші фіещекреле о кредеа де о баснь. Платон авзі історіеск ші пентръ чеа днты дать дн віаца са се пѣсь не гїндѣрі.

— Даќъ аші фї мерса ла Сан-Петерсбург, жл зічеа, поа-те аш фї ациунс ші еў аша.

Апої о ідее репеде і вені дн мінте шіл фїкъ съ ръсае.

— Фрателе меў саў дѣс аколо; прінцѣл се нѣмеше И-ван; даќъ ар фї ел!

Ачеаст аргумент нѣ ера нїчі кѣм фале, къчі адеесе нїще асфел де логічі німерескѣ. Платон ла ідееа ачеаста се кѣпрынсе де ентѣсіасмъ, ші днданть жл фїкъ тоате прегъ-тиріле ші се дндрептъ кътъръ політіа Ампъртеаскъ. Днайнтеа де а порні спањъ ѿнї вътържнъ дн сатѣл съу пла-нѣріле че'ші днкінѣсіе.

— Еші сїгѣр къ ачеаста ар фї фрателе тѣу? жл днтревъ вътържнъ.

Ачеастъ днтреваре кам днспѣмѣнть не Платон.

— Сїнт днкредінцат, ръспѣнсъ къ ѡн зімает держ-той.

— Да ачеасте кѣвінте, зіссе вътържнъ, іе сама вінѣ ші

\*) Віртъзъ, се зіче жл вътържнъ сеау о фомо каре аре таєнти ла мѣстри-иа лївере.

шал, спре а лищінца пе тоці, кът де мѣлт мѣ сокот даторій къ ачеаста кътъръ дта, кареле аї пѣстрат пентръ мїнѣ ші пентръ преувѣдѣл міеў фїнъ, пе кареле'л пїжніцем, нї-ще кѣчетърі плькѣте ші не аї дисоціт кеар пын ла локѣл, ѿнде не аў чертат ачеастъ кѣмплітъ ловіре. Ієвітѣл мѣт маршал, ал дтале віневоіторій. (іскліт) Лѣдовік Фліп."

Черантѣл газетеі де Франс, саў осаждіт ла ѡлкі-соаре пе дої ані ші о педеансъ вънѣаскъ де 24,000 франчі пентръ къ аў пѣвлікат кѣтва артікѣле атінгътоаре де днтреваре асѣпра регеніціе, ростінд къ гѣвернѣл де акѣм ші камеріле нѣ ар авеа дріт де а алеце ѡн регент, ші къ ар тревѣ а се фаче о адѣнаре національ.

## ІТАЛІА.

Лищінцърі де ла Неаполі дн 11 Іюліе аратъ, къ пе дрѣмѣл де фіер спре Кастеламаре саў фїкѣт пынъ акѣм мѣлт кълъторій де черкарс. Дн 0 ѡмпъртъшіре офі-чіаль се аратъ, къ дн анѣл 1841, пе дрѣмѣл де аї-че спре Портічі ші Торре дел Греко саў транспортат 620,000 персоане, ші се креде къ дескізіндѣсь дрѣмѣл пын ла Кастеламаре ва спорі фѣръ дндоюль дндойт.

## БЕЛЦІА.

Дн 22 Іюліе сара аў сосіт дн Брекела ММ. Сале Кра-їл ші Кръяса Белцілор, ші днданть саў порніт днайнте спре Ласкен.

Дѣнь дорінца Кръесе се ва серва дн 23 Іюліе слѣжва вісеріческъ пентръ репаєсъл сїфлетѣлѣ Дѣкѣл де Орлеан дн вісеріка Сен-Жак.

## ХІНА.

Лищінцърі дн Хіна пын ла 12 Апріл аратъ, къ 6,000 Хінезі се ашезасе дн табъръ дн денпѣтарте де 11 чесаўрі де ла Нінгпо. Командантѣл енглез трімѣцінд асѣпра лор о чеатъ де 1,100 солдацъ, саў днкъерат о лѣптъ, дн кар-ре Хінезі аў лѣсат пе лок 600 морці, іар чіналці саў ѡмпъртъшіет дн тоате пѣрціле. Енглезі аў авѣт 3 морці ші 40 рѣнці.

нѣ те дѣче аша департе, пентръ а кѣста моартеа сеаў скльвіа (ровіа); чеі фаворічі нѣ аў нїчі одать фаміліе.

Платон кѣтоатеачесте порні ші ациунсъ ка ші фрателе съу останіт ші ліпсіт де тоате. Чеа днты гріжъ а са фѣ де а днтревеа лъкенца прінцѣлѣ Ростовскі, пе кареле тоці жл кѣноша. Платон се дндрептъ кътъръ палат къ капъл ѡкрайна; къчі жл днкінѣсіе акѣм къ фаче ші ел пар-те ла ачеастъ файмъ фрѣцаскъ. Дѣнь че ациунсъ денайнтеа скѣрі, фѣръ а маі ста съ се міре де мінѣната архітектѣръ а фасадѣ, се дѣсь тот днайнтеа пынъ ла чеа днты ѿнъ, аколо ациунгжнѣл дѣл дн лѣтърѣ слѣціле ші воі съ інтр-маі днльзитѣ. Лакей жл крэзъ кѣвінъ пі аша чінчі сеаў шесе хайдѣчі лаці дн спете пѣсъръ мїна пе ел, ші жл арѣнкъръ ѹос пе скърі, стїлчіт ка вай де ел.

— Ровілор! стрігъ ѡкрайна тѣрват де мжніе, еў сїнт Платон Алексіевіч, еў сїнт ѿнікѣл фрате а домнѣлѣ вое-стэр.

Тоці ачеастъ неоміноші днчеперъ ардде ші а стрїнде дн ёмере, ші нѣ креде нїчі де кѣм къ ачеастъ пѣкътос че е-ра ѡмрѣкът атят де прост, съ фіе рѣдъ къ днльцімеа лор. Трї зіле біетѣл Платон тот окърж ші нѣ пѣтә съ єї-те феста че пѣці де ла сїмріеші че днцълсъсъ акѣм лѣкѣръ. Нобілѣл Иван днесь нѣ фѣ дн ѡїнцат пічі кѣм де ачеаста.

Серманѣл Платон мѣреа де неказѣ. Ел нѣ ера нїчі кѣм індѣстріос ші дндръзнецъ къ фрателе сеъ, ші пентръ ачеаста адесе адормеа пїлїн де деснѣдѣже ші дескѣръжет, парте де педічеле че ведеа пѣсъ днтре ел ші норок, іар парте къ'ї ера къ непѣтінцъ де а днтиnde мїна ші а кмита трекътъорълор пре о оаріе дн Донецъ. Кмид днсъра ел се апроніе фѣръ съл вадъ чїнва де прагл ачела пынъ ла кареле обрѣзічіа хайдѣчілор ші а слѣцілор нѣ се днти-деа, рѣсфла къ пльчере аерѣл чел калд ші плькъ де парфѣмѣръ че еша дн саль ші се вїта къ маре лъкоміе дн лѣнтрѣ; днесь плеснеа де чудъ къ нѣ пѣтә се ѿтре.

## БѢНО-АІРЕС.

Ноњтні де да Бѣно-Аірес (републікъ ѿ Амеріка східній) скіт пннь да 20 Апріл щі вінрінд фанте фоарте трісте.

Попорту ачестей републіче есте ѹмпърціт ѿ дюњъ пнрці, Федералісті ші Щітарій. Чеї днти партезані аль Розас чеї алдоіле непрієтній лбі, карі тутдеаюа аў фост ѹмвіновиці центръ оаре каре релациі де прієтніе къ презіденту дін Щрагаї, Рівера, протівнік нефінікат аль Розас, щі карі кіар центръ ачеста аў кнпътат номеле де Щнітарі, номіндес къ ачест номе ѿ конгресонденціа ѹрмътоаре щі армія лбі Рівера.

„Пітеріле федерале ковжрінд къ десевжріре не непрієтній лор Щітарі ѿ провінції Санта-Фе ѿ Антре-Ріос, Федералісті ачестей політії фъкторії клబблії номіт Мосоркас щі союзате популаръ, аў севжріт ѿ ачеста політії челе маї барваре щі маї кріжчене фанте ѹмпротіва четъценілор, акърора крімен есте номаї къ н'яй воїт съ се єнеаскъ къ вре єн стеагъ політік.

„Масоркасії алкътвіці дін о мелціме де фъкторії де ре-ле, щі Ганхосії, ѹнчеперъ мъчельріа лор ѿ 11 Апріл сара, зіоа аніверсаръ а ашъзърі лбі Різас ка презідент. Маї днайті де а ѹнчепе, ѹнчеперъ а ємла пе ѹліце ѿ вънзі къті 3 щі къті 10, єні ѿ тръсмрі а поліції, алці кълърі.

„Не тоці ачеста че ера съпт препѣс, єнде ї ѹнчжніе мі пріндеа, юл зъгрема щі апої къ тръсмрі скота лешъріле лор афаръ дін політії. Пннь щі ѿ касе ѹнтра центръ а афла жъртвеле лор. Къноскії дої четъцені карі ѹнміжлокіл фамілілор лор аў фост оморжці. Кжнід вре отръсъръ съ ѹнчжнила де съ стріка, атънче єчігашії аніна тръсмріле де козіле кайлор щі ле пърта аша пе ѹліце. Алтедьці прізоніерії фінд ѡнкъ ѿ віацъ се лега пе кай, се скоте а фаръ дін політії щі аколо днпъ чеї оморъ, юл арѣнка ѹнтръ о гроашъ сеа юл пнна ѿ дрѣмъ. Кжтева персоане аў фост єчісіе ѿ касармі ѹнчжніа тръспелор. Нічі єнбл дін ачесті ненорочії ню аў фост дес ла поліціе.

„Де астфелі де крѣзімі се севжріскеї фъръ прекърмара ѿ тоате зілеле, щі се креде къ маї мелте жерте с'аў

Вені щі ѿ сара зілі а тра. Остеніт щі ръзвътет де фоаме, къ нѣ мнікась дін сара трекѣтъ, пікъ пе трептеле скъреї. Аеръ ера стїмпірат щі лінішті, щі ачеста ноапте ера єна дін ачеста ноопці фъмоасе єнкъд черніл росіан ар воі паркъ а се асемъна центръ одать номаї къ фірмаменту (търіа) чел плькът Італіан. Кжнід Платон ста пе піатръ єнпіріс де єн лешін, о фераастъ се дескісъ деа-снпра капблії съу, щі єн бърват се артъ ѿ балкон маї ѹнчті, щі апої о фімее. Біетвл пелегрін адїнжнідші єнкъті пітері мі маї ръмъсъссе лжъ тамвра са щі ѹнчепж къ єн глас фоарте славъ єна дін аріле чеї ера маї плькътъ: пе ачеста че фратісі щі ел адесе о єнкта пе піеада Харковілі.

Он стрігът се аззі ѿ Балкон; фераастра се ѹнкість, Платон се редікъ щі пікъ ѿ єнчнікі.

— Фрателі мей, скъмпіл мей Іван, зічев а ел племіннід. Патръ хайдчі ешіръ дін палат, лєбръ пе ненорочітъл Платон, щі къ тоатъ ѹмпротівіре лбі, жл десъ ѹнтръ о тръсъръ де постъ, пе каре дої фічорі о прегътісъ. Платон ера рътъчіт акъм: ел кредеа къ аззісъ кіар пе фратісі зікъді съд ізгонеаскъ астфел!

Патръ кай Лівоніені дчечеа тръсъра маї мелт пе със; Сан-Петерсбург єнідаті пері дін віндері щі Платон обогаїт де отенеаль, ѹнтрістаре щі гріжъ ръмасъ лешінат ѿ фінніл тръсърѣ. Кжнід жші вені ѿ сімірі съ възъ ѹнтръ одаа стрімтъ, щі о фераастъ номаї де єн пічорльса съ се вадъ черніл.

— О фрателі мей! стрігъ ел, адїнжнідші амінте де чеї чеї зісъсъ вътражніл, маї въкърос префер а фі єнкіс декті а те єїта пе тіне.

— Біневоаскъ скъселеніа са ам спнне дакъ аре апетіт, зісъ єн глас пнн де реєнкт.

Платон волді окі. Їа персоана чеї воркі єноскі къ ма-ре мірапе пе омбл, каре ле порончі хайдчілор чеїретътіръ тоате челе тревічноасе центръ скъпідіреа са, щі пе каре ле єл аззісъ номінділ Справинской.

Фъкът дін єрі персонеле, декті дін пізма че аў ѹмпротіва Щітарілор, центръ каре съші зіче къ съ вор лба мъсэрі а се пнне капът крѣзімелор ачестора. Номерюл жертвелор ачестей єрі барваре се съе пннь ла 300.“

## ЛІЦІНІЦЕРІ.



Касъ къ № 291 дін кварталу ал Ш-ле, а джісале Гіміш Гарав Каракаш, афльтоаре пе єліца-неміцаскъ дік доскл каселор джісале Вістерніхлі Ніколаї Росет-Розновану, есте де вжнідт, щі доріторій че вор воі а о ємпъра се ѹнкъніціацъ, къ се пот адреса ла пропріетарізл зіселор вінале, че се афль къ єндеріа ѿ преажма бісерічей Арменеші пе єліца Бѣвъкъріеї векі къ № 204 tot ѿ ачел кварталу.

Вн маїстръ де велніцъ, че аў адхс фачерре ракілхі прін єдегенчіріле щі черкъріле сале хіміче да о маре перфекціе (десевжріре), дореше а аръта мъестріа са ѹн Молдова, ѹнкізелінд пе єн пропріетаріз де о асъміне фабрікъ къ пе дрождій хіміче днпъ методул съх поате скоате:

Днпъ мірдъ	пннжшої	къті	44—50	окъ	шн	20	град.	севіт	30—33	окъ	спірт	30	град.
—	—	съкаръ	35—40	"	"	"	"	"	23—26	"	"	"	"
—	—	орж	26—30	"	"	"	"	"	18—21	"	"	"	"
—	—	картофл	17—20	"	"	"	"	"	11—14	"	"	"	"

адъогжнід ѡнсъ ла фіенікаре мірдъ де матеріалхріле ѡнсъмнате къті опт окъ саде орзъ.

Орі ѹн чіне ва фі доріторіз а аве єн асеміне маїстръ, се ѹнкъніціацъ къ се поате адреса кътъ джісале Іоан Бортнік транслатор ѿ Леов дін Галіціа, къ ръваше порто-франко пннь ла єнфірштъл лбі Август.

## ПЕРСОАНЕДЕ

## ФІТРАТЕ ШІВШІТ ДІН КАПІТАЛІЕ

Де да 11—12 Август аў фіттрат: АД. Віст Алексі Валіш, де да міші; Логоф. Лівія Валіш, асеміне; Ага Іанка Фотел, Гладі.

Де да 11—12 єшіт: АД. Коз. Костандіан, де да міші; Ворицесаса Роксанда Машроеніс, Варатін; Логофітесаса Еленко Старза, міші; Банк Димітре Стан, Пеатр.

— Поате, маї адоасъ, скъселеніа са за воі маї ѹнчті а се ѹнбръка ѿ ніще хайніе маї потрівіте къ стареа са. Ачеста скімвare ѿ хайніе....

Колонелъл ѹнчеть къ мірапе. Платон арѣнкъ о прівіре асъпра стремцоаселор сале хайніе, ръмасъ єн момент ѿ тъчере, щі апої фігъра са чеа палідъ се акопері де рошаца невредніці.

— Васале (трімесліе)! зісъ ел, веї спнне стъпнілхі тъу новілхі Разбомовскі, къ леї Платон Алексіевіч ѹнфандъл ѹнкісоаре, єнде се афль, се рѣшінеазъ аїнімі фрателъ съу!

— О ѹнкісоаре! ренетъ Справинской, къ маре мірапе.

— Йнчетеазъ де а мъ маї окърж, щі аці бате ціок де міне! стрігъ Платон ръдікіндесъ. І'а! Фъкът даторіа та, єші.

Справинской нѣ маї зісъ нічи єн кевінт, се трасте вінішор щі і се єнкін зімвінд.

Ръмжнід Платон сінгѣр се єнпірісъ де ніще трісте къ-четърі. Де вре о єнчтва мінѣте въгъ де самъ къ маре мірапе къ ѹнкісоаре са семішкъ, щі єнданть єнкіді ла вре єн амору прічиніт прін скъпізіе (аїнкіаре ѿ аер). Їа мінѣтъл єнкідіа астфел патръ хайдчі чеїл трътасъ прекъм щім фоарте ръу єнкіді воі антра ла фрателъ съу, ѹнтръ єнкіді о масъ къ вакате ѿ вінірі, щі днпъ че фъкъ єн адїнкъ комплімент пнсе маса. Єнбл дін къпітеніа лор єнкіннідесе дін ноў зісъ:

— Колонелъл Справинской ѹндръзенце а въ ѹнтріба да-къ ісе єнвоеще а фі де фацъ ла оспіціл Домілорвоастре? Бекателе ресінжідеа єн мірос фоарте плькют; Платон арѣнкъ асъпра месії че ера ѹмподобіть къ вассе де аер о прівіре пннін де єн маре апстіт.

— Се щім а мэрі, щі зісъ, воескъ съ мъ отръвеаскъ.

Днпъ ачеста ръпнісъ ѹнтрібърі хайдчілор прін о скімъ фъкът къ капбл, къ поате, щі ѹнчепж а мніка къ єн ап-е-тіт че поате аве єн ом сънтоос днпъ дес зіле де пост.

(Ва єрма)